

Noor 92 Publications,
Norsk Muslimsk Kunst- og
Kulturforening
og
Islamsk Litteraturforening

40 beretninger fra
Ṣaḥīḥ al-Bokhārī

Abo Mahi Yasir Hussain



© Noor 92 Publications 2023

© Islamsk Litteraturforening 2023

© Norsk Muslimsk Kunst- og Kulturforening 2023

40 beretninger fra *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*

ISBN 978-82-93517-26-9

Oslo, 2023

Det må ikke kopieres fra dette manuset i strid med åndsverkloven eller avtaler om kopiering inngått med KOPINOR, interesseorgan for rettighetshavere til åndsverk. Kopiering i strid med lov eller avtale kan medføre erstatningsansvar og inndragning, og kan straffes med bøter eller fengselsstraff.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الصلاة والسلام على رسول الله

Innhold

Innledning	5
Moḥammad ibn Ismā‘īl al-Bokhārī (810–870) رحمة الله عليه	5
Den autentiske <i>ḥadīth</i> -samlingen	6
Om dette heftet	7
Oppriktig intensjon	9
Anstendighet	9
Å elske profeten Moḥammad ﷺ mer enn alt	10
Tegn på en hykler	10
Den som lyver om profeten Moḥammad ﷺ	10
Islams fem søyler	11
Bønneforsamling	11
Bønnene i ramadans netter	12
De beste islamske kvalitetene	12
Den som hjelper andre	14
Et godt forhold til sine slektninger	15
Å ikke skade andre	16
Gud belønner Sine reisende og syke tjenere	16
Religionens forståelse	17

Koranens overlegenhet	17
De største syndene	18
Slektsbånd	18
Å være nådig mot andre	18
Den som bruker for Guds sak	19
De troende er hverandres styrke	20
De troendes nære forhold til hverandre	20
Den som sprer rykter	21
Å ikke overdrive i frivillig tilbedelse	22
Å bruke sin tid for Guds sak	22
Å gjøre det lettere for folk	23
Å ihukomme Herren	23

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ

Innledning

Ifølge islamsk terminologi betyr *ḥadīth* (beretning) en profetisk tradisjon som er assosiert til profeten Moḥammad ﷺ enten via ord, handling, bekreftelse/godkjennelse, personlighet eller moral. *Ḥadīth*-litteraturen er islams sekundærkilde.

Moḥammad ibn Ismā‘īl al-Bokhārī (810–870) رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ

Denne *ḥadīth*-lærde er den mest kjente *ḥadīth*-lærde i islams historie. Han ble født i Bukhara 13. shawwāl, år 194 etter *hijrah*. Faren hans døde da han var en ung gutt, det var moren hans som oppdro ham.

Det fortelles at han ble blind som ung, men hans mor ba mye for ham og så i en drøm profeten Abraham ؑ, som fortalte at sønnen ville få synet tilbake.

Da han var blitt 10 år, begynte han å studere faget *ḥadīth*, og som ungdom hadde han memorert *ḥadīth*-bøker. Etter det reiste han til flere steder for å søke kunnskap, slik som Medina, Syria, Egypt, Nishapur, Basra, Kufa, Bagdad. Her studerte han hos mange forskjellige *ḥadīth*-lærde. Tiden etter at han var ferdig utlært, underviste han også i faget *ḥadīth*. Mange kjente *ḥadīth*-lærde er av hans elever.

Den siste dagen i ramadan år 256 etter *hijrah* døde han i byen Kartank. Mausoleet hans er like utenfor byen Samarkand i Usbekistan, i en bydel som heter Xo‘ja Ismoil.

Den autentiske *ḥadīth*-samlingen

Egentlig har *ḥadīth*-samlingen en annen tittel, men er mest kjent som *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī* (صحيح البخاري).

Bakgrunnen for at al-Bokhārī samlet sin *ḥadīth*-samling, var at den bare skulle inneholde autentiske beretninger, og at folk skulle kunne skille mellom svake og autentiske beretninger. Det var læremesteren hans Iṣḥāq ibn Rāhawayh (778–853) som oppfordret ham til å samle sammen en autentisk *ḥadīth*-samling. I en drøm så han at han viftet med en vifte for profeten Moḥammad ﷺ. De skriftlærde tydet drømmen for ham slik at han skulle komme til å fjerne usanne beretninger, og det inspirerte ham til å samle sammen verket.

Denne oppgaven var hellig for ham, så under nedtegningen av beretningene utførte han det rituelle badet og forrettet to bønneenheter før enhver beretning. Han var påpasselig og streng når det gjaldt berettere i en beretterkjede og om disse beretterne hadde blitt klassifisert som sannferdige og rettferdige berettere. Ifølge hans egne ord brukte han 16 år på å samle sammen verket. Av 600 000 beretninger valgte han disse beretningene. *Ḥadīth*-samlingen foreligger i forskjellige utgaver, beretningenes antall er et sted mellom 7200 og 7600.

Målet hans var å bare samle sammen autentiske beretninger, ikke å samle sammen alle autentiske beretninger, derfor finnes det *ḥadīth*-samlinger som inneholder autentiske beretninger som ikke finnes i *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*.

I dag er *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī* ansett som den mest autoritative boken i islam etter Koranen.

Om dette heftet

I dette heftet presenteres 40 generelle beretninger som handler om forskjellige ting i islam, og som oppsummerer islams grunnleggende budskap om de troendes forhold til troen og hverandre.

Det er viktig for muslimer både å lære disse beretningenes betydning og å memorere dem, for de handler om grunnleggende ting i islam som er lett å forstå, og enhver muslim kan praktisere dem.

Målet med heftet er å gi norske muslimer innsikt i disse kortfattede beretningene og å vekke interesse i dem for faget *ḥadīth*.

Fjellhamar, 21.02.2023

Abo Mahi Yasir Hussain

Oppriktig intensjon

Beretning 1

... عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ، وَإِنَّمَا لِأَمْرٍ مَّا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهَجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةٍ يَتَرَوَّجُهَا، فَهِيَ هِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ.»

Vår mester ‘Omar ibn al-Khaṭṭāb رضي الله عنه berettet: «Jeg hørte Guds sendebud صلى الله عليه وسلم si: 'Belønningen for handlinger avhenger av intensjonen. Enhver person vil få belønning ifølge det han har intensjon om. Den som utvandrer for Gud og Hans sendebud, hans utvandring vil bli ansett som å være for Gud og Hans sendebud, mens den som utvandrer for verdslige fordeler eller for å gifte seg med en kvinne, hans utvandring vil være for det han utvandrer for.'»^I

Anstendighet

Beretning 2

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْإِيمَانُ بَضْعٌ وَسِتُّونَ شُعْبَةً، وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ.»

Det berettes etter vår mester Abō Horayrah رضي الله عنه, etter profeten صلى الله عليه وسلم: «Troen består av mer enn seksti grener, og anstendighet er en gren av troen.»^{II}

^I Moḥammad ibn Ismā‘īl al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, red. av Moḥammad Zohayr ibn Nāṣir an-Nāṣir (Beirut: Dār ṭauq an-najāh, 2001), 5:56#3898.

^{II} Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 1:11#9.

Å elske profeten Moḥammad ﷺ mer enn alt

Beretning 3

عَنْ أَنَسٍ، قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَحِبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدِهِ وَوَالِدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ.»

Det berettes etter vår mester Anas ibn Malik رضي الله عنه at han berettet: «Profeten ﷺ sa: 'Ingen av dere kan være troende før han elsker meg mer enn sin far og sine barn og alle mennesker!'^I»

Tegn på en hykler

Beretning 4

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا أُؤْتِمِرَ حَانَ.»

Det berettes etter vår mester Abō Horayrah رضي الله عنه, etter profeten ﷺ: «Det er tre tegn på en hykler: Når han snakker, lyver han, når han gir et løfte, bryter han det, og hvis du stoler på ham, er han uærlig.»^{II}

Den som lyver om profeten Moḥammad



Beretning 5

عَنْ سَلَمَةَ، قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ يَقُلْ عَلَيَّ مَا لَمْ أَقُلْ فَلْيَتَّبِعُوا مَفْعَدَهُ مِنَ النَّارِ.»

^I Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 1:12#15.

^{II} Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 1:16#33.

Det berettes etter vår mester Salamah رضي الله عنه: «Jeg hørte profeten صلى الله عليه وسلم si: 'Den som bevisst sier at jeg har sagt noe når jeg egentlig ikke har sagt det, hans plass vil være i helvete.'»^I

Islams fem søyler

Beretning 6

عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «نُبِيَّ
الْإِسْلَامِ عَلَى خَمْسٍ شَهَادَةٍ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامِ
الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَالْحَجِّ، وَصَوْمِ رَمَضَانَ.»

Det berettes etter vår mester ‘Abdollah ibn ‘Omar رضي الله عنه at han berettet: «Guds sendebud صلى الله عليه وسلم sa: 'Islam er bygd på fem søyler: (1) Å bevitne at det ikke finnes noen annen guddom enn Gud, og at Moḥammad صلى الله عليه وسلم er Guds sendebud, (2) å forrette tidebønnen, (3) å betale velferdsskatt, (4) å utføre pilegrimsferden og (5) å faste i ramadan.'»^{II}

Bønneforsamling

Beretning 7

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «صَلَاةُ
الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ صَلَاةِ الْفَدِّ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً.»

Det berettes etter vår mester ‘Abdollah ibn ‘Omar رضي الله عنه at Guds sendebud صلى الله عليه وسلم sa: «Tidebønnen som forrettes sammen i en bønneforsamling, er 27 ganger bedre enn

^I Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 1:33#109.

^{II} Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 1:11#8.

tidebønnen som forrettes alene.»^I

Bønnene i ramadans netter

Beretning 8

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ.»

Det berettes etter vår mester Abō Horayrah رضي الله عنه at Guds sendebud صلى الله عليه وسلم sa: «Den som regelmessig forretter bønner i løpet av ramadans netter i oppriktig tro og håper på å oppnå Guds belønning, alle hans tidligere synder vil bli tilgitt.»

De beste islamske kvalitetene

Beretning 9

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ رَجُلًا، سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ قَالَ: «نُطْعِمُ الطَّعَامَ، وَنُقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتِ، وَعَلَى مَنْ لَمْ تَعْرِفِ.»

Det berettes etter vår mester ‘Abdollah ibn ‘Amr رضي الله عنه at en mann spurte profeten صلى الله عليه وسلم: «Hvilke islamske kvaliteter er de beste?» Profeten صلى الله عليه وسلم sa: «Å gi mat til folk og å framsi fredshilsen til dem du kjenner, og dem du ikke kjenner.»^{II}

Beretning 10

عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «فُكُّوا الْعَانِي، وَأَجِيبُوا الدَّاعِي، وَعُودُوا الْمَرِيضَ.»

Det berettes etter vår mester Abō Mōsá رضي الله عنه, etter profeten صلى الله عليه وسلم: «Sett fanger fri, godta invitasjonen til en bryllupsban-

^I Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 1:131#645.

^{II} Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 1:12#12.

kett og besøk de syke.»^I

Beretning 11

عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ دَخَلْنَا عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو حِينَ قَدِمَ مَعَ مُعَاوِيَةَ إِلَى الْكُوفَةِ فَذَكَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «لَمْ يَكُنْ فَاحِشًا وَلَا مُتَفَحِّشًا»، وَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ مِنْ أَحْسَنِكُمْ خُلَفَاءَ».

Masrōq gjenga at vi gikk til ‘Abdollāh ibn ‘Amr رضي الله عنه da han kom til Kufa sammen med Mo‘āwiyah رضي الله عنه. Han nevnte Guds sendebud صلى الله عليه وسلم ved å si: «Guds sendebud صلى الله عليه وسلم var ikke uanstendig og talte heller ikke umoralsk.» ‘Abdollāh ibn ‘Amr رضي الله عنه fortsatte, Guds sendebud صلى الله عليه وسلم sa: «Sannelig, de beste av dere er de som har den beste oppførselen og moralen.»^{II}

Beretning 12

عَنِ الْمُقْدَامِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا أَكَلَ أَحَدٌ طَعَامًا فَطُ خَيْرًا مِنْ أَنْ يَأْكُلَ مِنْ عَمَلِ يَدِهِ، وَإِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ يَأْكُلُ مِنْ عَمَلِ يَدِهِ.»

Det berettes etter vår mester al-Miqdām رضي الله عنه, etter Guds sendebud صلى الله عليه وسلم: «En person kan aldri spise bedre mat enn den han spiser ved å ha tjent med å ha arbeidet med egne hender. Sannelig, Guds profet David عليه السلام pleide å spise det han hadde tjente med å ha arbeidet med egne hender.»^{III}

^I Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 7:24#5174.

^{II} Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 8:12#6029.

^{III} Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 3:57#2072.

Beretning 13

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ، حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ.»

Det berettes etter vår mester Anas ibn Mālik رضي الله عنه, etter profeten صلى الله عليه وسلم: «Ingen av dere kan tro før han elsker for sin bror det han elsker for seg selv.»^I

Den som hjelper andre

Beretning 14

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «السَّاعِي عَلَى الْأَرْزَمَلَةِ وَالْمُسْكِنِ كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَوْ الْقَائِمِ اللَّيْلِ الصَّائِمِ النَّهَارَ.»

Det berettes etter vår mester Abō Horayrah رضي الله عنه at han berettet at profeten صلى الله عليه وسلم sa: «Den som tar seg av en enke eller en fattig person, er som en som kjemper for Guds sak, eller som den som ber hele natten og faster hele dagen.»^{II}

Beretning 15

عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ، سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ، فِي الْجَنَّةِ هَكَذَا.» وَقَالَ بِإِصْبَعَيْهِ السَّبَابَةَ وَالْوُسْطَى.

‘Abd al-‘Azīz ibn Abī Ḥāzim gjenga at hans far gjenga: «Jeg hørte Sahl ibn Sa‘d رضي الله عنه berette etter profeten صلى الله عليه وسلم: 'Jeg og den personen som tar seg av den foreldreløse, vil være

^I Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 1:12#13.

^{II} Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 7:62#5353.

i paradiset som dette.» Beretteren fortsatte: «Profeten ﷺ holdt sin pekefinger og langfinger sammen.»^I

Beretning 16

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «انْصُرْ أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا.»

Det berettes etter vår mester Anas ibn Mālik ﷺ at han berettet: «Guds sendebud ﷺ sa: 'Hjelp din bror hvis han undertrykker andre^{II} eller selv blir undertrykket.'^{III}

Et godt forhold til sine slektninger

Beretning 17

عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ أَحَبُّ بَنِي أَنَسٍ بَنُ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُسْطَلَ لَهُ فِي رِزْقِهِ، وَيُنْسَأَ لَهُ فِي آثَرِهِ، فَلْيَصِلْ رَحْمَةً.»

Det gjengis etter Ibn Shihāb at han gjenga: «Anas ibn Mālik ﷺ opplyste meg om at Guds sendebud ﷺ sa: 'Den som ønsker at han får mer rikdom, og at han lever lenger, han bør ha et godt forhold til sin slekt.'^{IV}

^I Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 8:9#6005.

^{II} Hjelp ham ved å hindre ham i å undertrykke andre; få ham til å slutte med det.

^{III} Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 3:128#2443.

^{IV} Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 8:5#5986.

Å ikke skade andre

Beretning 18

عَنْ عَامِرٍ، قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو، يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
«الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا هَيَّيَ اللَّهُ
عَنْهُ.»

Det berettes etter vår mester ‘Abdollah ibn ‘Amr رضي الله عنه at han sa: «Profeten صلى الله عليه وسلم sa: 'En muslim er den som ikke skader muslimer med tungen eller hendene. En utvandrer er den som forlater alt det Gud forbyr.»^I

Beretning 19

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ، وَقِتَالُهُ
كُفْرٌ.»

Vår mester ‘Abdollah رضي الله عنه berettet: «Profeten صلى الله عليه وسلم sa: 'Å ærekrenke en muslim er en ond handling, men å drepe en muslim er å vise vantro.»^{II}

Gud belønner Sine reisende og syke tjenere

Beretning 20

فَقَالَ لَهُ أَبُو بُرْدَةَ سَمِعْتُ أَبَا مُوسَى مِرَارًا يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
«إِذَا مَرِضَ الْعَبْدُ أَوْ سَافَرَ، كُتِبَ لَهُ مِثْلُ مَا كَانَ يَعْمَلُ مُقِيمًا صَاحِبًا.»

Abō Bordah gjenga at han hørte følgesvennen Abō Mōsā رضي الله عنه si flere ganger at Guds sendebud صلى الله عليه وسلم sa: «Når en tjener blir syk eller reiser, får han like mye belønning på samme

^I Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 8:102#6484.

^{II} Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 9:50#7076.

måte som han ellers utfører gode handlinger når han er hjemme og er frisk.»^I

Religionens forståelse

Beretning 21

عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ.»

Det gjengis etter Ḥomayd ibn ‘Abd ar-Raḥmān at han hørte følgesvennen Mo‘āwiyah (رضي الله عنه) berette at Guds sendebud (صلى الله عليه وسلم) sa: «Når Gud vil gjøre noe godt mot noen, gir Han den personen religionens forståelse.»^{II}

Koranens overlegenhet

Beretning 22

عَنْ عَثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ.»

Det berettes etter vår mester ‘Othmān (رضي الله عنه), etter profeten (صلى الله عليه وسلم): «Den beste av dere er den som lærer seg Koranen og lærer den videre til andre.»^{III}

^I Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 4:57#2996.

^{II} Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 4:85#3116.

^{III} Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 6:192#5027.

De største syndene

Beretning 23

عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكِبَائِرَ، أَوْ سُئِلَ عَنِ الْكِبَائِرِ فَقَالَ: «الشِّرْكُ بِاللَّهِ، وَقَتْلُ النَّفْسِ، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ.»

‘Obaydollāh ibn Abī Bakr gjenga: «Jeg hørte Anas ibn Malik رضي الله عنه berette at Guds sendebud صلى الله عليه وسلم nevnte de største syndene, eller at Guds sendebud صلى الله عليه وسلم ble spurt om de største syndene, så Guds sendebud صلى الله عليه وسلم svarte: 'Å gi Gud medguder, å drepe en person og å være ulydig og uvennlig mot sine foreldre.»^I

Slektsbånd

Beretning 24

أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، قَالَ إِنَّ جُبَيْرَ بْنَ مُطْعِمٍ أَحْبَبَهُ أَنَّهُ، سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ.»

Moḥammad ibn Jobayr ibn Moṭ‘im gjenga at Jobayr ibn Moṭ‘im رضي الله عنه opplyste ham om at han hørte profeten صلى الله عليه وسلم si: «Den som kutter bort slektsbånd, vil ikke få gå inn i paradiset.»^{II}

Å være nådig mot andre

Beretning 25

رَيْدُ بْنُ وَهَبٍ، قَالَ سَمِعْتُ جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يُرْحَمُ.»

^I Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 8:4#5977.

^{II} Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 8:5#5984.

Zayd ibn Wahb gjenga: «Jeg hørte Jarīr ibn ‘Abdillāh رضي الله عنه berette at profeten صلى الله عليه وسلم sa: 'Den som ikke viser andre nåde, vil ikke bli vist nåde.»^I

Den som bruker for Guds sak

Beretning 26

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «قَالَ اللَّهُ أَنْفِقْ يَا ابْنَ آدَمَ أَنْفِقْ عَلَيَّكَ.»

Det berettes etter vår mester Abō Horayrah رضي الله عنه at Guds sendebud صلى الله عليه وسلم sa: «Gud sier: 'Sønn av Adam! Bruk for Min sak og Jeg vil bruke på deg.'»^{II}

Beretning 27

عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ، ... عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا أَنْفَقَ الْمُسْلِمُ نَفَقَةً عَلَى أَهْلِهِ وَهُوَ يَحْتَسِبُهَا، كَانَتْ لَهُ صَدَقَةً.»

Det berettes etter vår mester Abō Mas‘ūd al-Anṣārī رضي الله عنه, etter profeten صلى الله عليه وسلم: «Når en muslim bruker noe på sin familie med intensjon om å få Guds belønning for det, vil det telles som almisser for ham.»^{III}

Beretning 28

عَدِيَّ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ.»

Vår mester ‘Adī ibn Ḥātim رضي الله عنه berettet: «Jeg hørte Guds sendebud صلى الله عليه وسلم si: «Redd deg selv fra helvetes ild om det

^I Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 8:10#6013.

^{II} Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 7:62#5352.

^{III} Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 7:62#5351.

bare er ved å gi en halv daddel i veldedighet.»^I

Beretning 29

عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ أَحَبُّ بَنِي سَعِيدٍ بِنُ الْمُسَيَّبِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «خَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غِنَى،
وَأَبْدَأُ بِمَنْ تَعُولُ.»

Det gjengis etter az-Zohrī at han gjenga: «Sa‘īd ibn al-Mosayyab opplyste meg om at han hørte Abō Horayrah رضي الله عنه berette etter profeten صلى الله عليه وسلم: «Den beste almisen er den som blir gitt av en velstående person. Begynn med dem som du har ansvar for.»^{II}

De troende er hverandres styrke

Beretning 30

عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ الْمُؤْمِنَ لِلْمُؤْمِنِ
كَالْبُنْيَانِ، يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا.» وَشَبَّكَ أَصَابِعَهُ.

Det berettes etter vår mester Abō Mōsá رضي الله عنه, etter profeten صلى الله عليه وسلم: «Sannelig, en troende er som en bygning for en annen troende – den ene delen styrker den andre.» Profeten صلى الله عليه وسلم foldet hendene ved å flette fingrene.

De troendes nære forhold til hverandre

Beretning 31

النُّعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ، يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَرَى الْمُؤْمِنِينَ
فِي تَرَاحِمِهِمْ وَتَوَادِهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ كَمَثَلِ الْجَسَدِ إِذَا اشْتَكَى عُضْوًا تَدَاعَى لَهُ

^I Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 2:109#1417.

^{II} Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 2:112#1426.

سَائِرُ جَسَدِهِ بِالسَّهْرِ وَالْحُمَى .»

Vår mester an-No‘mān ibn Bashīr رضي الله عنه berettet at Guds sendebud ﷺ sa: «Du ser at de troende er som én kropp når det gjelder å være nådig mot hverandre og vise hverandre kjærlighet og være snille mot hverandre – hvis en del av kroppen ikke har det bra, deler hele kroppen på smerten av søvnløshet og feber med den.»^I

Beretning 32

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تَبَاغَضُوا، وَلَا تَحَاسَدُوا، وَلَا تَدَابَرُوا، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا، وَلَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ.»

Det berettes etter vår mester Anas ibn Mālik رضي الله عنه at Guds sendebud ﷺ sa: «Ikke hat hverandre, vær ikke misunnelige på hverandre og snu ikke ryggen til hverandre, men vær heller Guds tilbedere som brødre! Det er ulovlig for en muslim å være uvenn med sin bror i mer enn tre netter.»^{II}

Den som sprer rykter

Beretning 33

فَقَالَ حُذَيْفَةُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ فِتْنَاتُ.»

Vår mester Ḥozayfah رضي الله عنه berettet: «Jeg hørte profeten ﷺ si: 'Den som sprer rykter blant folk for å ødelegge forhold, vil ikke få gå inn i paradiset!'»^{III}

^I Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 8:10#6011.

^{II} Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 8:19#6065.

^{III} Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 8:17#6056.

Å ikke overdrive i frivillig tilbedelse

Beretning 34

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ الدِّينَ يُسْرٌ، وَلَنْ يُشَادَّ الدِّينَ أَحَدٌ إِلَّا غَلَبَهُ، فَسَدِّدُوا وَقَارِبُوا، وَأَبْشِرُوا، وَاسْتَعِينُوا بِالْعَدْوَةِ وَالرَّوْحَةِ وَشَيْءٍ مِنَ الدُّلْجَةِ.»

Det berettes etter vår mester Abō Horayrah رضي الله عنه, etter profeten صلى الله عليه وسلم: «Sannelig, religionen er lett! Den som legger for mye byrde på seg selv i religiøse saker, blir overmannet (utmattet) av religionen. Derfor bør dere ikke overdrive, men forsøk heller å komme perfektjon så nær som mulig, og ta imot gledens bud om belønning. Søk styrke ved tilbedelse om morgenen og aftenen og nattens siste timer.»^I

Å bruke sin tid for Guds sak

Beretning 35

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَعَدْوَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ رَوْحَةٌ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا.»

Det berettes etter vår mester Anas ibn Mālik رضي الله عنه, etter profeten صلى الله عليه وسلم: «Et enkelt strev for Guds sak om formiddagen eller om dagen er bedre enn hele verden og alt som er i den.»^{II}

Beretning 36

أَبُو عَبَسٍ، هُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جَبْرِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا اغْبَرَّتْ قَدَمًا عَبْدٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَمَسَّهُ النَّارُ.»

^I Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 1:16#39.

^{II} Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 4:16#2792.

Det berettes etter vår mester Abō ‘Abs som er ‘Abd ar-Raḥmān ibn Jabr رضي الله عنه at Guds sendebud صلى الله عليه وسلم sa: «Den som får sine føtter dekket av støv for Guds sak, vil ikke bli rørt av helvetes ild.»^I

Å gjøre det lettere for folk

Beretning 37

عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بَعَثَ مُعَاذًا وَأَبَا مُوسَى إِلَى الْيَمَنِ قَالَ: «يَسِّرَا وَلَا تُعَسِّرَا، وَبَشِّرَا وَلَا تُنْفِرَا، وَتَطَاوَعَا وَلَا تَخْتَلِفَا.»

Det gjengis etter Sa‘īd ibn Abī Bordah, etter hans far, etter hans bestefar (Abō Mōsá al-Ash‘arī رضي الله عنه) at profeten صلى الله عليه وسلم sendte følgesvennene Mo‘āz og Abō Mōsá رضي الله عنه til Jemen og sa: «Gjør ting lettere for folk og ikke vanskeligere. Spre gledens ord og ikke skrem folk vekk. Skap sameksistens og enighet og ikke splid og uenighet.»^{II}

Å ihukomme Herren

Beretning 38

عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَثَلُ الَّذِي يَذْكُرُ رَبَّهُ وَالَّذِي لَا يَذْكُرُ مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ.»

Det berettes etter Abō Mōsá رضي الله عنه at han berettet: «Profeten صلى الله عليه وسلم sa: 'Lignelsen om den som ihukommer sin Herre, og den som ikke ihukommer sin Herre, er som den levende og den døde.»^{III}

^I Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 4:20#2811.

^{II} Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 4:65#3038.

^{III} Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 8:86#6407.

Beretning 39

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ لِلَّهِ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْمًا مِائَةً إِلَّا وَاحِدًا مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ.»

Det berettes etter Abō Horayrah رضي الله عنه at Guds sendebud ﷺ sa: «Gud har 99 navn – 100 minus 1 – og den som memorerer dem alle, vil gå inn i paradiset.»^I

Beretning 40

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ، ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ، حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ، سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ.»

Det berettes etter Abō Horayrah رضي الله عنه, etter profeten ﷺ: «Det er to ord som er lette for tungen å si, men de er veldig tunge i skålvekten og er elsket av den Allbarmhjertige: Hellig er Gud den store, hellig er Gud, og for ham er all lovprisning.»^{II}

^I Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 3:198#2736.

^{II} Al-Bokhārī, *Ṣaḥīḥ al-Bokhārī*, 8:86#6406.